

**OPERE RECENSITE (in ordine alfabetico)**

- Agostino di al-Baramūs, *Il monastero di al-Baramūs fra passato e presente* (Monastero della Vergine di al-Baramūs, collana degli studi religiosi, 1), Il Cairo, Ed. Nūbār, 1993 [in arabo] (Wadi A.) **XXXII** 356-359
- Amīr Naṣr, *Colei che sale dal deserto. Papa Šinūdah e il risorgimento monastico contemporaneo*. Revisione e introduzione di sua eccellenza Anbā Hadrā vescovo di Aswān e del Monastero di Anbā Pacomio, e di sua eccellenza Anbā Mosè vescovo dei giovani, il Cairo, Patriarcato dei Copti ortodossi, biblioteca dell'episcopato dei giovani, 1996, 288 p., con molte foto, 24x17 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXI** 253-255
- Anbā Gregorios vescovo generale degli studi superiori, della cultura copta e della ricerca scientifica, *Il Monastero di al-Muḥarraḡ, la sua storia, la sua descrizione e tutte le sue componenti*, Il Cairo, Stamperia al-‘Alam al-‘Arabī, senza data [1967-1968], p. 39-91, 19x13,5 (una seconda edizione: Il Cairo, Dār al-Ġil li-al-ṭibā‘ah, 1992, p. 39-91). [in arabo] (Wadi A.) **XXXIII** 349-352
- Anonimo, *La Tierra Santa y los franciscanos*, traducc. del francés, sin nombre de autor, Jerusalén, 1952, Imprenta Franciscana, págs. 84 (Jouaniz C.) **I** 300
- Arce A., O.F.M., *Miscelánea de Tierra Santa*, Tomo I, Jerusalén, Imprenta Franciscana, 1950, págs. XV+347+13 (Jouaniz C.) **I** 297-298
- Bedini A., *Testimone a Gerusalemme; il pellegrinaggio di un fiorentino del Trecento*, Città Nuova Editrice [collana: *I volti della storia*, diretta da Franco Cardini e Francesco Malgeri] Roma 1999, pp. 150, f. 20x13, Lit. 22.00. (Cruciani L.) **XXXII** 351-353
- Blanco F., *Tierras Santas (Diario de un peregrino)*, Caracas, 1954; págs. 250 (Jouaniz C.) **I** 298-299
- Brunot L., *Introduction à l'arabe marocain* (Les langues de l'Orient - I. Manuels), Paris, G. P. Maisonneuve & C., 1950. In 8°, p. 287 (Roncaglia M.) **II** 184.
- Cannuyer C., *I Copti (Collana Figli di Abramo*, direzione: Christian Cannuyer - R.-Ferdinand Poswick; coordinamento edizione italiana: Antonio Ranzolin - Ester Reghellin). Traduzione di Antonio Edi Bressan, Vicenza - Città del Vaticano, Interlogos - Libreria Editrice Vaticana, 1994, 319 pagine e 14 illustrazioni, 21,5x15 cm. (Wadi A.) **XXIX-XXX** 429-434
- Cannuyer C., *Les Coptes (Fils d'Abraham*, direction: Joseph Longton et R.-Ferdinand Poswick; révision: Ugo Zanetti et Ashraf Iskander Sadek), Turnhout, Brepols, édition augmentée et corrigée, 1996 (première édition,

- 1988), 240 pages et 12 planches, 20x13 cm. (Wadi A.) **XXIX-XXX** 429-434
- Danemarie J., *Une croisée solitaire. Pauline de Nicolay, 1811-1868*, Paris, Grasset, 1954. In-12°, pp. 219 (Roncaglia M.) **II** 183
- Dūrā Ḥabīb al-Misrī (collezione e organizzazione), *Irīs Ḥabīb al-Misrī storica della chiesa copta*, il Cairo, stamperia di Viktor Kirillos, 1996, 404 p., con molte foto e illustrazioni, 24x17 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXI** 259-260
- Egyptian Ministry of Tourism, *La Sacra Famiglia in Egitto*. Design Nazmy El-Kommos, Photo Thabet Fares, Cairo, United Printing Publishing & Distributing Co., 1999, 60 p., moltissime illustrazioni, 24,5x12,5 cm. (Wadi A.) **XXXIII** 365-366
- Fathy Saiid Georgy, *The Holy Family in Egypt*. Introduced by His grace Bishop Mettaos (sic) Bishop of Saint Mary Syrian Monastery, Cairo, Dār Nūbār li-al-tibā'ah, terza ed., 1998, 21 p., 6 illustrazioni fuori testo, 20x14 cm. (la prima ed., 1990; la seconda, 1996). [anche in arabo] (Wadi A.) **XXXIII** 353-355
- Fikrī Ramzī Zikrī (avvocato), *2000 anni dalla venuta della Sacra Famiglia in Egitto. Il viaggio, i miracoli, i reperti archeologici secondo i più antichi manoscritti dei Padri della Chiesa*. Revisione e introduzione di Anbā Athanasios metropolita di Banī Suwayf e al-Bahnasā, Il Cairo, senza editore o nome di stamperia, 2000, 160 p., 20x14 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXIII** 358-359
- Gamal-eddine Heyworth-Dunne, *A Basic Bibliography on Islam* (The Muslim World Series, No. 4), Cairo, Anglo-Egyptian Bookshop, s.d. In 8°, pp. 52 (Roncaglia M.) **II** 181
- Giamberardini G., *S. Antonio abate. Nel XVI Centenario della sua morte (356-1956)*, Cairo 1957. In 8°, pp. 131 (Roncaglia M.) **II** 190
- Graf G., *Verzeichnis arabischer kirchlichen Termini* (CSO, 147; Subsidia t.VIII Louvain, 1954. In 8° gr. pp. 131 (Roncaglia M.) **II** 176
- Guevorkian A., *Bibliographie des enlumineurs arméniens des IXe-XIXe siècles*, publication de l'Institut Machtots des Manuscrits Anciens près du Gouvernement de la République d'Arménie, Maténadaran, Yerévan. Imprimé au Caire, 1998; 822 pages. (Kevorkian D.) **XXXIII** 366-370
- Hoade E., *The Holy Land and the Franciscans*, Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1950. In-12°, pp. 39, 8 xilografie (Roncaglia M.) **I** 288
- Honigmann E., *Le Couvent de Barsauma et le Patriarcat jacobite d'Antioche et de Syrie* (CSO, 146; subsidia t. VII), Louvain, Imprimerie Orientaliste L. Durbecq, 1954. In-8° gr. pp.216 (Roncaglia M.) **II** 174-175
- Hosein Mansūr Hallay, *Diwān*. Traduit et présenté par Louis Massignon.

- (Documents spirituels, 10), Paris, Editions des Cahiers du Sud, 1955. In-12°, pp. XLVII-159 (Roncaglia M.) II 177-179
- Huxley J., *Splendeur et misère de l'Orient*, Paris Arthaud, 1955. In 8°, pp. 347+1 carte e 65 héliogravures (Roncaglia M.) II 184
- <http://www.copticpope.org/theholymfamily/English>, *The Holy Family*, © 1998 Techno Mina Communications, Last Updated, 1999, 22 p., molte illustrazioni e carte geografiche (Wadi A.) XXXIII 364-365
- Ibrāhīm Ṣabrī Mu'awwaḍ (lo storico, dottore), Makārī Armānyūs Sūrūr (professore, dottore), Rūfā'il Sāmī (padre, dottore, egumeno, coordinatore del libro), titolo della copertina: *Il terzo millennio della Nascita [di Cristo], documenti pubblicati per la prima volta sul viaggio della Sacra Famiglia nella terra d'Egitto*; titolo del frontespizio: *Viaggio della Sacra Famiglia in Egitto, in occasione del ricordo del terzo millennio della nascita di Cristo Signore, esposizione esauriente di tutte le città e siti dove è passata la Sacra Famiglia in Egitto, corroborata con documenti, manoscritti e miracoli, alcuni di essi vengono pubblicati per la prima volta*. Presentazione dell'artista dottore Fārūq Ḥusnī, ministro della Cultura e sua Eccellenza Anbā Abrām [Abramo] vescovo di al-Fayyūm, Il Cairo, Associazione Peter per la stampa e la pubblicazione, 2000, 337 p., molte foto in bianco e nero, 23,5x16 cm. [in arabo] (Wadi A.) XXXIII 362-364
- Ibrāhīm Ibrāhīm (egumeno, parroco della chiesa di san Sergio del Cairo Vecchio), *Il viaggio della Sacra Famiglia o la fuga in terra d'Egitto e la chiesa di san Sergio nel Cairo Vecchio*, Il Cairo, al-Maṭba'ah al-tiḡāriyyah al-ḥadḥḥah, 1972, 32 p., 24,5x17 cm. [in arabo] (Wadi A.) XXXIII 352-353
- Jomier J., O.P., *Le Commentaire coranique du Manar, Tendances modernes de l'exégèse coranique en Egypte*. (Islam d'hier et d'aujourd'hui. Collection dirigée par Evariste Lévy-Provençal. Volume XI), Paris, Editions G.-P. Maisonneuve & Cie., 1954. In-8°, pp. XVI-363 (Roncaglia M.) II 174-175
- Joseph Hajjar, B.A., *L'apostolat des Missionnaires Latins dans le Proche-Orient selon le directives romaines*, Jérusalem 1956 (Roncaglia M.) II 172-174
- Jullien M., *L'Égypte. Souvenirs bibliques et chrétiens*, Lille, Société Saint Augustin, Desclée, De Brouwer et Cie, Imprimeurs des Facultés Catholiques, 1889, p. 185-248 e altre, ouvrage illustré de 25 gravures dans le texte, 25,5x18 cm. (un'altra edizione, anche se ciò non appare dal frontespizio: 1891, p. 188-251, ouvrage illustré de 42 gravures dans le texte, 26,5x18 cm.). (Wadi A.) XXXIII 339-342

- Kaverau P., *Die nestorianen Patriarchate in der neueren Zeit* (estratto dalla *Zeitschrift für Kirchengeschichte*, IV, Folge V, Bd 67., 1956, 119-131) (Roncaglia M.) **II** 181-182
- Kéšišian A., *Pages de documentation, tirées du journal alépin "Al-Taqaddum"*, concernant la situation des arméniens et des arabes dans l'Empire Ottoman et les pays de la Grande Syrie. Editions de la Société Générale de Bienfaisance Arménienne, Damas, s.d., 23,5x16,5 cm., 451 pp. [in arabo] (Mistrih M.) **XXIX-XXX** 438-439
- Lang Marshall D., *Lives and Legends of the Georgians Saints. Selected and Translated from the original texts* (Ethical and Religious Classics of East and West), London, George Allen & Unwin Ltd, 1956, In-12°, pp. 180 (Roncaglia M.) **II** 172
- Meinardus O., "The Itinerary of the Holy Family in Egypt", *Studia Orientalia Christiana, Collectanea* 7 (1962), p. 1-44, 4 tavole fuori testo, 23,5x17 cm. (Wadi A) **XXXIII** 343-345
- Michael Maksy Iskander (Deacon Ph.D.), *Jesus Christ in Egypt. The events, traditions and sites of halts during the journey of the Holy Family into Egypt, on the occasion of the Festival of the Beginning of the Third Millennium A.D.*, Cairo, Mahaba Bookshop, senza data, 80 p, 8 illustrazioni fuori testo, 16,5x12 cm. [anche in arabo] (Wadi A.) **XXXIII** 355-357
- Millas Vallicrosa J. M., *Estampas de Tierra Santa*, Barcelona, 1942, págs. 150 (Jouaniz C.) **I** 294-295
- Monaco (un) del monastero di al-Baramūs, *Il Padre 'Abd al-Masīh [Servo di Cristo; in etiopico: Gebre Kristos] l'Etiopie eremita nel monastero di al-Baramūs*, Wādi al-Naṭrūn, monastero della Signora Vergine, Baramūs, 1996, 150+10 p., diverse illustrazioni nel testo e alla fine del libro, 20x13,5 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXII** 356-359
- Monastero del grande martire san Giorgio, delle monache nel Cairo Vecchio, *Viaggio della Sacra Famiglia in Egitto e nella zona del Cairo Vecchio, in ricordo dei 2000 anni*, Il Cairo, Maṭba'at Metropol, 2000, 144 p., 24 illustrazioni fuori testo, 23x16,5 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXIII** 361-362
- Moris Sadik, *Copts & Rulers*, Cairo, Center of the Egyptian Human Rights for Consolidation of National Unity, 1996, 244+7 p., con foto, 19,5x14,5 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXI** 256-258
- Naš'at Nağīb Farağ, *Vita e miracoli di Abūnā 'Abd al-Masīh l'etiopie monaco di al-Barāmās eremita*. Il Cairo 1995. [in arabo] (Wadi A.) **XXXII** 356-359

- Nabīh Kāmil (professore, docente della storia copta nella facoltà clericale [seminario patriarcale di Anbā Ruways nel Cairo], ‘Aṭif Nağīb (archeologo, curatore del museo di Aswān), *Storia del cristianesimo e dei suoi monumenti ad Aswān e la Nubia* (collana delle diocesi dell’Egitto e i loro monumenti copti). Presentazione di sua eccellenza Anbā Hadrā, vescovo di Aswān, revisione del Dr. Ġawdat Ġabraḥ, il Cairo, Associazione di san Marco per gli studi della storia copta, 2003, 305 p., 20 illustrazioni a colori e molte altre in bianco e nero, 210x150 mm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXV-VI** 461-465
- Nascaat Zaklama, *The Holy Family in Egypt*, in Commemoration of the 3<sup>rd</sup> Millennium of the Birth of our Lord Jesus Christ, Cairo, The Sons of St. Mark the Evangelist, 1999, 45+2 p., 19x14 cm. [anche in arabo] (Wadi A.) **XXXIII** 357-358
- Ortiz Munoz A., *Jerusalén hoy*, Ediciones Studium de Cultura Madrid-Buenos Aires, 1953, págs. 224 (Jouaniz C.) **I** 296-297
- Paret R.–Schall A., *Ein Jahrhundert Orientalistik. Lebensbilder aus der Feder von Enno Littmann und Verzeichnis seiner Schriften*. Zum achtzigsten Geburtstage am 6. September 1955. Wiesbaden, Otto Harrassowitz, 1955. In 8°, pp. X-195 (Roncaglia M.) **II** 179-180
- Philippos al-Anbā Bišoy (monaco sacerdote del monastero di Anbā Bišoy), *The Flight of the Holy Family to Egypt*, Cairo, Dār Nūbār li-al-ṭibā‘ah, 2000, 9 p., 20x13,5 cm. [anche in arabo] (Wadi A.) **XXXIII** 360-361
- Puzant Yeghiayan, *The Separation of the Armenian Catholic and Protestant Denominations in the XIX Century* (titre anglais de l’Auteur); Antélias-Liban, 1971, 28x20 cm., pp. XIV+563. [in armeno] (Mistrih M. ) **XXIX-XXX** 439-440
- Ramirez A. F., *Un viaje a Israel*, 1951, págs. 280 (Jouaniz C.) **I** 295-296
- Rizzitano U., *Lingua e cultura italiana in Egitto*, estratto da *Institutiones Linguarum Paginae*, 1955, edited by Prof. Dr. Murad Kamil, Director of School of Languages, Cairo (Madrasat al-Asun) 1955, 277-292 (Roncaglia M.) **I** 289-290
- Roey A. van, *Nonnus de Nisibe. Traité apologétique. Etude, texte et traduction* (Bibliothèque du Muséon, volume 21), Louvain 1948. In-8° gr., pp. XII-60+72 (Roncaglia M.) **II** 180-181
- Roncaglia M., O.F.M., *Les Frères Mineurs et l’Eglise Grecque-Orthodoxe au XIIIe siècle 1231-1274*, Le Caire, Centre d’Etudes Orientales de la Custodie Franciscaine de Terre-Sainte, 1954. In 8°, p. 285 (Mercenier H.E.) **I** 287-288
- Samir William Farid, *The Flight into Egypt*, Cairo, Publisher Youssef Abdalla,

- 1965, 120 p, molte illustrazioni nel testo, 16,5x12 cm. (Wadi A.) **XXXIII** 347-348
- Sanā' al-Miṣrī, *Ai margini della conquista araba dell'Egitto; racconti dell'entrata*, Il Cairo, Sīnā' li-al-naṣr, 1996, 236+4 p., 19x13 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXII** 360-362
- Schall A.–Paret R., *Ein Jahrhundert Orientalistik. Lebensbilder aus der Feder von Enno Littmann und Verzeichnis seiner Schriften. Zum achtzigsten Geburtstag am 6. September 1955*. Wiesbaden, Otto Harrassowitz, 1955. In 8°, pp. X-195 (Roncaglia M.) **II** 179-180
- Seguy J., *Le Monachisme Copte*, Le Caire, Institut Copte (4 rue Soliman Pacha, 1954. In-12°, p. 45 (Roncaglia M.) **I** 289
- Sélim Naguib, *Les Coptes dans l'Égypte d'aujourd'hui.angoisses et espoirs d'une minorité aux abois*. Préface de Christian Cannuyer (*Chrétiens du Proche-Orient Hier-Aujourd'hui-Demain*, 1), Bruxelles, Solidarité-Orient (Rue Haute, 21 - B-7900 Ath - Belgique), 1996, 120 pages, avec diverses illustrations, 24x15,5 cm. (Wadi A.) **XXIX-XXX** 434-436
- Simoncioli F., *Il problema della libertà umana in Pietro di Giovanni Olivi e Pietro de Tabibus* (Università del Sacro Cuore. Saggi e Ricerche, Nuova Serie, vol. VIII), Milano, Società Editrice "Vita e Pensiero", 1956. In-8°, pp. IX-259 (Roncaglia M.) **II** 185-186
- Sinodo (il santo) della Chiesa copto ortodossa, commissione della segreteria, *Le decisioni sinodali nel tempo di sua santità e beatitudine papa Šinūdah III (117)*. Introduzione di sua santità e beatitudine papa Šinūdah III papa di Alessandria e patriarca della predicazione marciiana, il Cairo, stamperia di Anbā Ruways, 1996, 167+3 p., con diverse foto e illustrazioni, 24x17 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXI** 247-253
- Sulaymān Naṣīm, *La Chiesa copta e il suo ruolo nazionale e civile*, il Cairo, stamperia delle Scuole domenicali a Rūḍ al-Faraḡ, 1995, 118 p., 20x14 cm. [in arabo] (Wadi A.) **XXXII** 353-355
- Tér Mikélean A., *Catéchisme de la Sainte Eglise Arménienne, projet d'une profession de foi*, Jérusalem 1993. Un volume de 33,5x24 cm., 572 pp. + 4 d'errata corrige [in armeno] (Mistrih M.) **XXIX-XXX** 437
- Terzian M., *Le Patriarcat de Cilicie et les Arméniens Catholiques (1740-1812)*, Beyrouth, Imprimerie La Photo-Press, 1955. In 8°, pp. XVII-329 (Roncaglia M.) **II** 177
- ʿUmar Šābir ʿAbd al-Ġalīl (Dr., preparazione e presentazione), Congresso di Aswān attraverso i secoli, 3-5 aprile 2001 AD, libro delle ricerche, Aswān, Università del Sud della Valle, facoltà di lettere in Aswān, 2002, 25 (numerazione in lettere dell'alfabeto arabo) +561 p., molte pitture e

- illustrazioni nel testo, 240x170 mm. [in arabo] (Wadi A.) XXXV-VI 459-461
- William Farīd Bāsīlī, *Fuga di Cristo Signore in Egitto*, Il Cairo, editore Bāsīlyūs Mīhā'il direttore della libreria san Giorgio, se-conda ed., 1963, 158+1 p., 10 pitture dentro il testo, 19,5x14 cm. (prima ed., 1950). [in arabo] XXXIII 345-347
- William Farid Bassili, *The Flight into Egypt*, second Edition, Cairo, El Mahaba Library, 1968, 121+3 p., molte illustrazioni nel testo, 16,5x12 cm. (Wadi A.) XXXIII 348-349
- William Sulaymān Qīlādah (dottore), *Scuola dell'amore della patria (La fede, la cultura e la società, 2)*. Presentazione di Anbā Mūsā, vescovo generale [della gioventù], il Cairo, Patriarcato copto ortodosso, libreria dell'episcopato della gioventù, 1997, 175+1 p., 20x14 cm. [in arabo] (Wadi A.) XXXII 363-364
- Zahāryās (Zaccaria) l'Antoniano, *Il santo papa Cirillo IV padre della riforma*. Revisione e introduzione di al-Anbā Matteos vescovo e superiore del monastero di al-Suryān, il Cairo, Dār al-ṭībā'ah al-Qawmiyyah, 1994, 255+1 p., 233x170 mm. [in arabo] (Wadi A.) XXXIV 333-337
- Zahāryās (Zaccaria) l'Antoniano, *Il santo papa Zaccaria, il sessanta quattresimo patriarca, martire senza effusione di sangue, ricordo della sua morte il 13 Hātūr [1004-1032]*, il Cairo, Dār al-ṭībā'ah al-Qawmiyyah, 1994, 136 p. 240x170. [in arabo] (Wadi A.) XXXIV 327-328
- Zahāryās (Zaccaria) l'Antoniano, *Rito della consacrazione [letteralmente: ordinazione] dei monaci e vita delle grandi Guide del monachesimo*. Presentazione e revisione di al-Anbā Maximos metropolita di al-Qalyūbiyyah, il Cairo, Stamperia di al-Anbā Ruways, 1988, 240 p., 230x170 mm. [in arabo] (Wadi A.) XXXIV 327-329
- Zahāryās (Zaccaria) l'Antoniano, *Un astro del deserto orientale, secondo i dati dei manoscritti che sono nel monastero, il santo al-Anbā Marco l'Antoniano l'eremita, la sua vita e i suoi miracoli*. Presentazione di al-Anbā Markos, vescovo generale, il Cairo, stamperia di al-Anbā Ruways, terza edizione, 1988 (la prima, 1986; la seconda, 1987), 123+5 p., 8 illustrazioni a colori, 240x170 mm. [in arabo] (Wadi A.) XXXIV 325-327
- Zahāryās (Zaccaria) l'Antoniano, *Yūsābiyyāt. I trattati del vescovo santo al-Anbā Yūsāb al-Abahh, vescovo di Ġirḡah e Aḥmīm, deceduto nel 1826 AD. Prima part: la vita, i miracoli e i suoi primi cinque trattati*. Revisione e presentazione di al-Anbā Philippos metropolita di al-Daqahliyyah, il Cairo, Stamperia di al-Anbā Ruways, 1989, 156+4 p., 240x165 mm. [in arabo] (Wadi A.) XXXIV 329-333